

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 31 (1941)  
**Heft:** 32  
  
**Rubrik:** Berner Wochenchronik

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# BERNER WOCHENCHRONIK

## Bernerland

25. Juli. Die **bernischen Privatbahnen** verzeichnen pro 1940 ein überdurchschnittlich gutes Jahr; trotzdem reichen die Ertragnisse bei weitem nicht zu einer vollen Verzinsung des 18,892 Millionen betragenden Fremdkapitals.
26. Bei **Tramelan** findet beim **Baden** in einem Weiher ein Student des Technikums Biel den Tod.
  - Die Elektrifizierung der **Brünigbahn** auf der Strecke **Luzern—Meiringen** ist so weit gediehen, daß diese Leitung unter Strom gesetzt werden kann.
27. † in **Interlaken** Ingenieur **Louis Bron**, Miterbauer des Schiffahrtskanals Thunersee—Interlaken, sowie verschiedener großer Brücken und Eisenbahnen, im Alter von 86 Jahren.
  - Der Töchterchor **Rüeggisberg** veranstaltet ein **Abendsingen** zugunsten des Roten Kreuzes.
29. Die **Straßenbarrieren** der Laubegg zwischen den Stationen **Weissenbach** und **Zweismimmen** werden entfernt.
  - An der **Rechtsufrigen Thunerseebahn** wird eine durchgehende **Entstörungsaktion** durchgeführt.
  - Der **Thuner** Stadtrat bewilligt eine Subvention zum **Bau von 50 Einfamilienhäusern** auf der äußeren Ittenmatte, und den Bau weiterer 40 Wohnungen Privater.
30. In den **Rosenfeldern** an der Straße **Niederbipp—Densingen** stehen 40,000 Rosenstöcke aller Sorten in Blüte.
  - Der Ornithologische Verein **Zollbrügg** und der Landfrauenverein **Lauperswil** führen **Kurse** für Geflügel- und Kaninchenschlachten, sowie Koch- und Sterilisierungskurse durch.
  - Der **Tuberkulose-Fürsorgeverein Bern-Land** meldet eine Zunahme der Neuanmeldungen von 200 im Jahr 1940 gegen 145 im Jahr 1939.
  - † in **Unterfluh**, Hasliberg, **Melchior Blatter-Zwald**, lange Jahre Beisitzer im Geschworenengericht, im Alter von 82 Jahren.
  - Der **Alpengarten** am Fuße von Daube und Gummihorn bei der **Schnigen Platte** erhält zahlreichen Besuch.
  - Der Pontonierfahrverein **Narwangen** begeht sein **50jähriges Jubiläum**.
  - In **Wachfeldorn** verunglückt der 26jährige Lehrer **Christian Gerber** beim Radfahren **tödtlich**.
31. † in **Interlaken** **Pfarrer Emanuel Mauerhofer** im Alter von 33 Jahren.
  - In **Langenthal** wird ein **Leiterinnenkurs für Frauenturnen**, veranstaltet vom Schweiz. Frauenturnverband, beendet.
  - In **Bangnau** werden die **Rekrutenaushebungen** des Amtes Signau durchgeführt mit folgendem Ergebnis: 250 Stellungspflichtige, davon 204 gleich 81,6 Prozent Taugliche, 13 Hilfsdienstpflichtige, 25 Zurückgestellte und acht Untaugliche.
  - In **Interlaken** gerät ein 26jähriger Soldat beim **Stroh-abladen** auf dem Bahnhof mit dem Starkstrom in Berührung und wird sofort **getötet**.
  - Auf der **Sustenstraße** finden sich gegen 300 Mitglieder der **Vereinigung Schweiz. Straßensachmänner** zur Besichtigung der Bauarbeiten ein.

- In **Bönigen** kentert das Boot von zwei Soldaten, die versuchen, in die Einmündung der Lüttschine einzufahren. Auf Signale und Hilferufe begibt sich der 21jährige **E. Schenkel** zur Hilfe und **rettet** nach dreiviertelstündiger Anstrengung die beiden Verunglückten **vor dem sichern Tod**.
- Das **Festspiel der dritten Division**, „Eidgenossen“, erlebt in **Thun** einen Erfolg, wie diese Stadt ihn noch selten sah.
- In **Niederbipp** erleidet Hauptmann **Jules Schneeberger**, Lehrer, bei **Übungen mit Flammenwerfern** den Tod.
- In **Biel** stellen sich **Möven** in großer Zahl ein, was als Zeichen eines frühen Winters gewertet wird.
- 1. August. Die **Bundesfeier** nimmt in allen Landesteilen einen großartigen Verlauf. Zum erstenmal werden die Holzfeuer in verschiedenen Ortschaften mit einem vom **Rüttli** geholten Feuer entfacht. Auf der **Brünigpafhöhe** wird das Feuer für den Kanton Bern übernommen, und von dort durch verschiedene Sportéquipes nach allen Richtungen weitergetragen.
- In **Gadmen** tritt **Kaspar Fuhrer**, Wegmeister, mit **87 Jahren** nach 61 Jahren Staatsdienst in den **Ruhestand**.
- 2. In **Matten** bei Interlaken findet die 40jährige Frau **Reinhart** bei einem **Zusammenprall** zwischen ihrem **Rad** und einem **Lastwagen** den Tod.
- Für die **Hagelgeschädigten** werden auf einen Aufruf des Eidg. Kriegsernährungsamtes hin **1½ Millionen Setzlinge** gespendet.
- 3. Im **Berner Oberland** geht ein ungewöhnlich **heftiges Gewitter** nieder.
- Auf dem **Brünig** findet das traditionelle interkantonale **Brünig-Schwingfest** mit 130 Schwingern aus der Ost-, der Zentralschweiz und dem Kanton Bern statt.
- In **Beatenberg** wird das **Alplerfest** durchgeführt.

## Stadt Bern

27. Juli. Die Stadt Bern hat im Jahr 1940 eine wahre **Gegatsflut** erlebt: die Zahl der Eheschließungen betrug 1430 gegen 1209 im Vorjahr.
28. Die Sektion Bern der Arbeitsgemeinschaft für **kriegsbeschädigte Kinder** verdankt alle Spenden, die reichlich einfließen.
29. Die Sicherheits- und Kriminalpolizei verhaftet einen **Velodieb**, der den Velodiebstahl geschäftlich durchführte und Autobogen hiezu mietete.
30. Auf verschiedenen Plätzen der Stadt wird **Holz für das 1. Augustfeuer** gesammelt.
1. August. Die Bundesfeier wird überaus feierlich begangen. Auf dem Münsterplatz wird die Verteilung des Bürgerbriefes an Jungbürger und -Bürgerinnen vorgenommen; auf dem Wankdorf brennt abends das 1. Augustfeuer, angezündet durch das Rüttlifeuer, im Beisein von über 40,000 Personen. Die Rüttlifeier in Schwyz wird übertragen.
2. **Wolf Geng**, Schwimminstruktor und Schwimmwart des Arbeiter-Schwimmklubs Bern **durchschwimmt den Murtensee** in Uniform als Soldat mit Sturmpackung in 2 Stunden und 25 Minuten.